



## Dekret

## Decreto

der Ressortdirektorin  
des Ressortdirektorsdella Direttrice di Dipartimento  
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

5985/2024

R5.1 Familienagentur - Agenzia per la famiglia

## Betreff:

Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8  
Gewährung von Beiträgen an private  
Körperschaften für die ordentliche  
Jahrestätigkeit im Bereich Familienbildung

Kapitel U12051.0301/ Haushaltsjahr 2024 -  
Euro 469.143,24  
Kapitel U12051.0301/ Haushaltsjahr 2025  
– Euro 201.061,38

## Oggetto:

Legge Provinciale 17 maggio 2013, n. 8  
Concessione di contributi ad enti privati per  
l'attività ordinaria del settore formazione  
per la famiglia

Capitolo U12051.0301/ Bilancio finanziario  
2024- euro 469.143,24  
Capitolo U12051.0301/ Bilancio finanziario  
2025 – euro 201.061,38

Die Ressortdirektorin für Sozialen Zusammenhalt, Familie, Senioren, Genossenschaften und Ehrenamt

hat in folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte und Tatsachen Einsicht genommen:

Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8, in geltender Fassung, "Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol";

Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung, "Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung";

Beschluss der Landesregierung vom 5. Juni 2018, Nr. 531 in geltender Fassung, welcher die Kriterien für die Gewährung von Beiträgen für Familienbildung in Südtirol beinhaltet;

festgehalten, dass, die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist;

die Rechtmäßigkeit der von den Antragstellern eingereichten Beitragsgesuche, sowie die Höhe der Beiträge und deren Zweckbestimmung für die ordentliche Jahrestätigkeit, mit denen die Programme im Bereich Familienbildung im Sinne von Artikel 7 des Landesgesetzes 17. Mai 2013, Nr. 8 realisiert werden, fest, wie es aus der Anlage SAP, wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes, hervorgeht;

die vorhandene finanzielle Verfügbarkeit auf dem Kapitel U12051.0301 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 - 2026.

Dies vorausgeschickt

v e r f ü g t

die Ressortdirektorin,

La Direttrice di Dipartimento alla Coesione sociale, Famiglia, Anziani, Cooperative e Volontariato

ha preso visione delle seguenti norme giuridiche e dei seguenti atti amministrativi e delle seguenti fattispecie:

Legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8, e successive modifiche, "Sviluppo e sostegno della famiglia in Alto Adige";

Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, "Disciplina del procedimento amministrativo";

Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche, "Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale";

Deliberazione della Giunta Provinciale del 5 giugno 2018, n. 531 e successive modifiche, che disciplina i criteri per la concessione di contributi per l'attività per la formazione per la famiglia in Alto Adige;

considerato che la competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP;

constatata la regolarità delle domande presentate dai richiedenti, l'ammontare dei contributi e la destinazione degli stessi per l'attività ordinaria annuale, affinché i programmi del settore per l'attività a sostegno della formazione per la famiglia, possano essere realizzati ai sensi dell'articolo 7 della Legge Provinciale 17 maggio 2013, n. 8, come risulta nell'allegato SAP parte integrante del presente decreto;

accertata la disponibilità finanziaria sul capitolo U12051.0301 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024 - 2026.

Ciò premesso

la Direttrice di Dipartimento

d e c r e t a

1. den in beiliegender Anlage SAP, welche Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bildet, angeführten Antragstellern Körperschaften einen Beitrag für die ordentliche Jahrestätigkeit 2024 im Bereich Familienbildung im angegebenen Ausmaß zu gewähren;

2. der entsprechende Gesamtbetrag in Höhe von 670.204,62 Euro wird auf dem Kapitel U12051.0301 des Verwaltungshaushaltes 2024 – 2026 wie folgt zweckzubinden:

- Kapitel U12051.0301/ Haushaltsjahr 2024 – 469.143,24 Euro;
- Kapitel U12051.0301/ Haushaltsjahr 2025 – 201.061,38 Euro;

3. den Antrag stellenden Körperschaften gemäß beiliegender Anlage SAP den darin angeführten Vorschuss im Ausmaß von 70% des zugewiesenen Beitrages auszusahlen und die restliche Summe erst nach Vorlage der entsprechenden Rechnungslegung zu veranlassen.

1. di concedere agli enti richiedenti di cui all'allegato SAP, che costituisce parte integrante del presente decreto, un contributo per la realizzazione dell'attività ordinaria 2024 nel settore per l'attività a sostegno della formazione della famiglia nella misura ivi indicata;

2. di impegnare il corrispondente importo totale di euro 670.204,62 sul capitolo U12051.0301 del bilancio finanziario gestionale 2024 - 2026 come segue:

- capitolo U12051.0301/ Bilancio finanziario 2024 euro 469.143,24;
- capitolo U12051.0301/ Bilancio finanziario 2025 euro 201.061,38;

3. di pagare agli enti richiedenti di cui all'allegato SAP l'anticipo del contributo assegnato ivi indicato nella misura del 70% del contributo concesso e di liquidare la somma restante solamente dietro presentazione della relativa rendicontazione.

MITTELVORBINDUNG/PRENOTAZIONE IMPEGNO DI SPESA D240005985

|                                               |                                                                                                                                               |              |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------|
| Fondamento Giuridico<br>Juristische Grundlage |                                                                                                                                               |              |                                                        | Criteri del Provvedimento<br>Kriterien der Maßnahme |                                  |                                            |                        | Ufficio responsabile<br>Verantwortliches Amt           |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| LP 8/2013<br>LG 8/2013                        |                                                                                                                                               |              |                                                        | DGP n.531-05.06.2018<br>BLR Nr.531-05.06.2018       |                                  |                                            |                        | R5.01 Agenzia per la famiglia<br>R5.01 Familienagentur |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                               |                                                                                                                                               |              |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| Pos                                           | Capitolo<br>Kapitel                                                                                                                           |              | Nr. fornitore<br>Nr. Lieferant                         | Cod. fisc.<br>Steuer. Nr.                           | Part.IVA<br>MwStr.Nr             | Nr. Domanda e data<br>Nr. Ansuch. u. Datum | Cod./<br>Kod.<br>Siope | Prev. richiesta<br>Vorschlag<br>Anfrage                |           | Contributo<br>concesso<br>Bewillig.<br>Beitrag | Antic. già liqui.<br>Bereits liqui.<br>Vorschuss | Nr. dec. e/o<br>data<br>Nr. Dek. u/o<br>Datum | Anticipo<br>Vorschuss |
|                                               | CdR<br>FSt                                                                                                                                    | Eser<br>Jahr | Cognome nome/Denominazione<br>Vorname Name/Bezeichnung |                                                     | Indirizzo/Sede<br>Anschrift/Sitz |                                            | Stato<br>pub./<br>Pub. | Spesa ammes.<br>Zugel.Ausg.                            | %         | CUP                                            |                                                  |                                               |                       |
|                                               | Progetto/Attività - Projekt/Aktivität                                                                                                         |              |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                               | Nota - Note                                                                                                                                   |              |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| 001                                           | U12051.0301                                                                                                                                   | 78526        | 80005740214                                            | 80005740214                                         | 1022 - 27.11.2023                |                                            | 32.313,23              |                                                        | 22.619,26 | 0,00                                           |                                                  | 15.833,48                                     |                       |
|                                               | R5                                                                                                                                            |              | ELTERNVERBAND<br>HÖRGESCHÄDIGTER KINDER                |                                                     | LATEMARSTR. 8 - BOZEN            |                                            |                        | 32.313,23                                              | 0,00      |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                               | Attività ordinaria 2024/Ordentliche Tätigkeit 2024                                                                                            |              |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                               | PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531 |              |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| Esercizio/Jahr                                |                                                                                                                                               | 2024         | 2025                                                   |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| Importo/Betrag                                |                                                                                                                                               | 15.833,48    | 6.785,78                                               |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| Anticipo/Vorschus<br>s                        |                                                                                                                                               | 15.833,48    |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                               |                                                                                                                                               |              |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| 002                                           | U12051.0301                                                                                                                                   | 371120       | 02815450214                                            | 02815450214                                         | 1024 - 28.11.2023                |                                            | 130.862,00             |                                                        | 91.506,68 | 0,00                                           |                                                  | 64.054,68                                     |                       |
|                                               | R5                                                                                                                                            |              | OFFICINEVISPA COOPERATIVA<br>SOCIALE                   |                                                     | PIAZZETTA ANNE FRANK 9 - BOLZANO |                                            |                        | 130.766,68                                             | 0,00      |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                               | Attività ordinaria 2024/Ordentliche Tätigkeit 2024                                                                                            |              |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                               | PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531 |              |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| Esercizio/Jahr                                |                                                                                                                                               | 2024         | 2025                                                   |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| Importo/Betrag                                |                                                                                                                                               | 64.054,68    | 27.452,00                                              |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| Anticipo/Vorschus<br>s                        |                                                                                                                                               | 64.054,68    |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                               |                                                                                                                                               |              |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                               |                                                                                                                                               |              |                                                        |                                                     |                                  |                                            |                        |                                                        |           |                                                |                                                  |                                               |                       |

MITTELVORBINDUNG/PRENOTAZIONE IMPEGNO DI SPESA D240005985

|                |                                                                                                                                               |           |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------|--|------------|------|------------|------|--|-----------|
| 003            | U12051.0301                                                                                                                                   | 77405     | 80004960219                                            | 80004960219                    | 1026 - 28.11.2023 |  | 177.500,00 |      | 124.250,00 | 0,00 |  | 86.975,00 |
|                | R5                                                                                                                                            |           | VEREIN FÜR<br>KINDERSPIELPLÄTZE UND<br>ERHOLUNG VKE EO | SCHLACHTHOFSTRASSE 9/A - BOZEN |                   |  | 177.500,00 | 0,00 |            |      |  |           |
|                | Attività ordinaria 2024/Ordentliche Tätigkeit 2024                                                                                            |           |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
|                | PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531 |           |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
| Esercizio/Jahr |                                                                                                                                               | 2024      | 2025                                                   |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
| Importo/Betrag |                                                                                                                                               | 86.975,00 | 37.275,00                                              |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
| Anticipos      |                                                                                                                                               | 86.975,00 |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
|                |                                                                                                                                               |           |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
| 004            | U12051.0301                                                                                                                                   | 169712    | 91035720217                                            | 02339490217                    | 1028 - 30.11.2023 |  | 99.484,00  |      | 60.207,00  | 0,00 |  | 42.144,90 |
|                | R5                                                                                                                                            |           | DIE PFÜTZE MERAN<br>SOZIALGENOSSENSCHAFT               | Lebenbergerstr. 2 - TSCHERMS   |                   |  | 92.005,00  | 0,00 |            |      |  |           |
|                | Attività ordinaria 2024/Ordentliche Tätigkeit 2024                                                                                            |           |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
|                | PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531 |           |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
| Esercizio/Jahr |                                                                                                                                               | 2024      | 2025                                                   |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
| Importo/Betrag |                                                                                                                                               | 42.144,90 | 18.062,10                                              |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
| Anticipos      |                                                                                                                                               | 42.144,90 |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
|                |                                                                                                                                               |           |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
| 005            | U12051.0301                                                                                                                                   | 82540     | 94059460215                                            | 94059460215                    | 1029 - 30.11.2023 |  | 59.722,51  |      | 38.454,50  | 0,00 |  | 26.918,15 |
|                | R5                                                                                                                                            |           | ELTERN KIND ZENTRUM AUER                               | MITTERDORFWEG 12 - AUER        |                   |  | 55.554,50  | 0,00 |            |      |  |           |
|                | Attività ordinaria 2024/Ordentliche Tätigkeit 2024                                                                                            |           |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
|                | PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531 |           |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
| Esercizio/Jahr |                                                                                                                                               | 2024      | 2025                                                   |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
| Importo/Betrag |                                                                                                                                               | 26.918,15 | 11.536,35                                              |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
| Anticipos      |                                                                                                                                               | 26.918,15 |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
|                |                                                                                                                                               |           |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
| 006            | U12051.0301                                                                                                                                   | 364777    | 02807140211                                            | 02807140211                    | 1030 - 30.11.2023 |  | 65.947,86  |      | 35.947,86  | 0,00 |  | 25.163,50 |
|                | R5                                                                                                                                            |           | COOPERATIVA SOCIALE A.S.Di.<br>HOME                    | VIA A. DIAZ 57 - BOLZANO       |                   |  | 65.947,86  | 0,00 |            |      |  |           |
|                | Attività ordinaria 2024/Ordentliche Tätigkeit 2024                                                                                            |           |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |
|                |                                                                                                                                               |           |                                                        |                                |                   |  |            |      |            |      |  |           |

MITTELVORBINDUNG/PRENOTAZIONE IMPEGNO DI SPESA D240005985

|                    |             |                                                                                                                                               |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
|--------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------|--|------------|------------|------------|------|------------|
|                    |             | PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531 |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| Esercizio/Jahr     |             | 2024                                                                                                                                          | 2025                                |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| Importo/Betrag     |             | 25.163,50                                                                                                                                     | 10.784,36                           |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| Anticipo/Vorschuss |             | 25.163,50                                                                                                                                     |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
|                    |             |                                                                                                                                               |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| 007                | U12051.0301 | 106415                                                                                                                                        | 80003290212                         | 00414790212 | 1031 - 30.11.2023                                  |  | 211.913,00 |            | 144.729,90 | 0,00 | 101.310,93 |
|                    | R5          |                                                                                                                                               | CARITAS DIÖZESE BOZEN-BRIXEN        |             | SPARKASSENSTR. 1 - BOZEN                           |  |            | 206.757,00 | 0,00       |      |            |
|                    |             | Attività ordinaria 2024/Ordentliche Tätigkeit 2024                                                                                            |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
|                    |             | PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531 |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| Esercizio/Jahr     |             | 2024                                                                                                                                          | 2025                                |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| Importo/Betrag     |             | 101.310,93                                                                                                                                    | 43.418,97                           |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| Anticipo/Vorschuss |             | 101.310,93                                                                                                                                    |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
|                    |             |                                                                                                                                               |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| 008                | U12051.0301 | 400616                                                                                                                                        | 94133510217                         | 94133510217 | 1032 - 30.11.2023                                  |  | 65.867,70  |            | 44.310,39  | 0,00 | 31.017,27  |
|                    | R5          |                                                                                                                                               | ELTERN-KIND-ZENTRUM VÖLS AM SCHLERN |             | DORFSTRASSE 14 - VÖLS AM SCHLERN                   |  |            | 64.070,70  | 0,00       |      |            |
|                    |             | Attività ordinaria 2024/Ordentliche Tätigkeit 2024                                                                                            |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
|                    |             | PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531 |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| Esercizio/Jahr     |             | 2024                                                                                                                                          | 2025                                |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| Importo/Betrag     |             | 31.017,27                                                                                                                                     | 13.293,12                           |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| Anticipo/Vorschuss |             | 31.017,27                                                                                                                                     |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
|                    |             |                                                                                                                                               |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| 009                | U12051.0301 | 451222                                                                                                                                        | 91067840214                         | 91067840214 | 1033 - 30.11.2023                                  |  | 75.314,85  |            | 44.043,41  | 0,00 | 30.830,39  |
|                    | R5          |                                                                                                                                               | ELTERN-KIND-ZENTRUM OBERVINSCHGAU   |             | GENERAL-IGNAZ-VERDROSS-STR. 17 - MALS IM VINSCHGAU |  |            | 70.693,85  | 0,00       |      |            |
|                    |             | Attività ordinaria 2024/Ordentliche Tätigkeit 2024                                                                                            |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
|                    |             | PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531 |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| Esercizio/Jahr     |             | 2024                                                                                                                                          | 2025                                |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| Importo/Betrag     |             | 30.830,39                                                                                                                                     | 13.213,02                           |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
| Anticipo/Vorschuss |             | 30.830,39                                                                                                                                     |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |
|                    |             |                                                                                                                                               |                                     |             |                                                    |  |            |            |            |      |            |

MITTELVORBINDUNG/PRENOTAZIONE IMPEGNO DI SPESA D240005985

|                                 |                                                                                                                                               |            |                                                 |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------|--|-----------|------|------------|------|--|-----------|
| s                               |                                                                                                                                               |            |                                                 |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
|                                 |                                                                                                                                               |            |                                                 |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
| 010                             | U12051.0301                                                                                                                                   | 236261     | 94096170215                                     | 94096170215                   | 1034 - 30.11.2023 |  | 41.569,71 |      | 28.978,27  | 0,00 |  | 20.284,79 |
|                                 | R5                                                                                                                                            |            | ELTERN-KIND-ZENTRUM-JENESIEN "SALTENWUZLER" VFG | SCHRANN 10A - JENESIEN        |                   |  | 41.397,53 | 0,00 |            |      |  |           |
|                                 | Attività ordinaria 2024/Ordentliche Tätigkeit 2024                                                                                            |            |                                                 |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
|                                 | PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531 |            |                                                 |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
| Esercizio/Jahr                  |                                                                                                                                               | 2024       | 2025                                            |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
| Importo/Betrag                  |                                                                                                                                               | 20.284,79  | 8.693,48                                        |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
| Anticipo/Vorschuss              |                                                                                                                                               | 20.284,79  |                                                 |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
|                                 |                                                                                                                                               |            |                                                 |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
| 011                             | U12051.0301                                                                                                                                   | 232102     | 92028420211                                     | 92028420211                   | 1035 - 30.11.2023 |  | 51.687,35 |      | 35.157,35  | 0,00 |  | 24.610,15 |
|                                 | R5                                                                                                                                            |            | ELTERN-KIND-ZENTRUM OLANG                       | KANONIKUS-GAMPERWEG 5 - OLANG |                   |  | 50.663,35 | 0,00 |            |      |  |           |
|                                 | Attività ordinaria 2024/Ordentliche Tätigkeit 2024                                                                                            |            |                                                 |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
|                                 | PERCENTUALE CONFORME A DELIBERAZIONE GIUNTA PROVINCIALE 05.06.2018, N. 531 // PROZENTSATZ GEMÄß BESCHLUSS LANDESREGIERUNG 05.06.2018, NR. 531 |            |                                                 |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
| Esercizio/Jahr                  |                                                                                                                                               | 2024       | 2025                                            |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
| Importo/Betrag                  |                                                                                                                                               | 24.610,15  | 10.547,20                                       |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
| Anticipo/Vorschuss              |                                                                                                                                               | 24.610,15  |                                                 |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
|                                 |                                                                                                                                               |            |                                                 |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
| Totale attuale - Gesamtbetrag:  |                                                                                                                                               |            |                                                 |                               |                   |  |           |      | 670.204,62 |      |  |           |
| Esercizio/Jahr Capitolo/Kapitel |                                                                                                                                               | 2024       | 2025                                            |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
| U12051.0301                     |                                                                                                                                               | 469.143,24 | 201.061,38                                      |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |
|                                 |                                                                                                                                               |            |                                                 |                               |                   |  |           |      |            |      |  |           |



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

|                                             |
|---------------------------------------------|
| € 469.143,24 - Kap./Cap. U12051.0301 / 2024 |
| € 201.061,38 - Kap./Cap. U12051.0301 / 2025 |

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93  
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93





Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

|                                                                           |                        |            |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------|
| Die Amtsdirektorin<br>La Direttrice d'Ufficio                             | PLASELLER CARMEN       | 18/04/2024 |
| Der Ressortdirektor<br>Il Direttore di Dipartimento                       | MORANDINI MICHELA      | 22/04/2024 |
| Für den buchhalterischen Abschnitt                                        | Per la parte contabile |            |
| Die Direktorin des Amtes für Ausgaben<br>La Direttrice dell'Ufficio Spese | TACCHINARDI MARTA      | 08/05/2024 |

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carmen Plaseller

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: MICHELA MORANDINI

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

|                                            |                                  |
|--------------------------------------------|----------------------------------|
| Ausstellungsdatum                          | Data di emanazione               |
| 22/04/2024                                 |                                  |
| Diese Ausfertigung entspricht dem Original | Per copia conforme all'originale |

|                    |            |
|--------------------|------------|
| Datum/Unterschrift | Data/firma |
|--------------------|------------|